



Organizacija za kolektivno ostvarivanje
prava interpretatora

Broj: 396/2014

Datum: 11.04.2014.
Beograd, Majke Jevrosime 38

Sokoј Beograd

Broj: 02-3483/1

Datum: 11.04.2014 god.

Организација музичких аутора Србије - Сокој (у даљем тексту: Сокој), Мишарска 12-14, Београд, ПИБ 101600879, Мат. број 7000413,

Организација за колективно остваривање права интерпретатора - ПИ (у даљем тексту: ПИ), Мајке Јевросиме 38, Београд, ПИБ 105303864, Мат. број 20339713 и

Организација произвођача фонограма Србије - ОФПС (у даљем тексту: ОФПС), Масарикова 5/19, Београд, ПИБ: 100161448, Мат. број 17410270
(заједнички назив: уговорне стране)

закључују у Београду дана 10.04.2014. године

АНЕКС 3

СПОРАЗУМА О ОБЈЕДИЊЕНОЈ НАПЛАТИ НАКНАДЕ ЗА ЈАВНО САОПШТАВАЊЕ МУЗИЧКИХ ДЕЛА И ЈЕДИНСТВЕНЕ НАКНАДЕ ИНТЕРПРЕТАТОРА И ПРОИЗВОЂАЧА ФОНОГРАМА ЗА ЈАВНО САОПШТАВАЊЕ ИНТЕРПРЕТАЦИЈА И ФОНОГРАМА

Претходне напомене

Уговорне стране сагласно констатују да су дана 21.06.2013. године закључиле Споразум о обједињеној наплати накнаде за јавно саопштавање музичких дела и јединствене накнаде интерпретатора и произвођача фонограма за јавно саопштавање интерпретација и фонограма (у даљем тексту: накнада), дана 23.01.2014. године Анекс 1 тог Споразума, а дана 03.03.2014. године Анекс 2 тог Споразума.

Уговорне стране сагласно констатују да је Сокој овлашћен од аутора да наплати ауторску накнаду, у своје име, а за рачун аутора, да је ОФПС овлашћен од произвођача фонограма да наплати накнаду за произвођаче фонограма, а да је ПИ овлашћен од интерпретатора да наплати накнаду за интерпретаторе.

Овим Анексом ОФПС и ПИ уступају Сокоју право на наплату фонограмске односно интерпретаторске – тј. јединствене накнаде за јавно саопштавање фонограма односно интерпретација, а под условима из овог Анекса, и сагласно констатују да Сокој наплаћује од корисника накнаду у своје име, а за рачун аутора, ОФПС и ПИ.

Уговорне стране надаље сагласно констатују да су у вези са реализацијом права и обавеза утврђених овим документима, а које су преузеле на себе, урадиле следеће:

- Сокој и ОФПС су извршиле компарацију база евидентираних корисника из реда јавног саопштавања, ради утврђивања њихове компатибилности и утврђивања евентуално неевидентираних корисника, све у циљу повећања заједничке базе корисника јавног саопштавања;
- Уговорне стране су формирале Савет за контролу наплате и расподеле накнаде за јавно саопштавање (у даљем тексту: Савет);
- Уговорне стране су усагласиле текст обавештења корисницима у вези са отпочињањем наплате накнаде путем заједничке уплатнице, текст уговора који ће се слати корисницима на потписивање, као и изглед и садржај рачуна, који ће се корисницима издавати.

Надаље, Сокој је преко АПР прибавио податке о додатним потенцијалним, а неевидентираним корисницима.

Уговорне стране потврђују своје опредељење да наставе започету сарадњу у вези са обједињеном наплатом накнаде, утврђену и регулисану одредбама Споразума и Анекса 1 тог Споразума, с тим да су уговорне стране свесне и прихватају да све одредбе Споразума и Анекса 1 тог Споразума, које се мењају одредбама овог Анекса престају да важе и не обавезују уговорне стране, односно да се даља, конкретна сарадња уговорних страна регулише одредбама овог Анекса, те уколико је међу уговорним странама спорно и у сумњи шта је уговорено, примењиваће се одредбе овог Анекса 3.

Уговорне стране нарочито потврђују да одредбе члана 8. Анекса 1 Споразума остају на снази за време трајања овог Анекса, као и након његовог истицања или престанка и то за случајеве из члана 8. став 2.

Члан 1.

Уговорне стране овим Анексом регулишу обједињену наплату накнаде за период почев од 01.04.2014. године а закључно са 31.12.2014. године (с обзиром да је у периоду од 01.01.2014. године до 31.03.2014. године наплата накнаде регулисана Анексом 1 од 23.01.2014. године).

Члан 2.

Уговорне стране су сагласне, а Сокој се обавезује и прихвата да у своје име:

- Издаје рачуне свим евидентираним корисницима,
- Обрачуна и плати ПДВ по свим издатим рачунима,
- Врши комплетно администрирање по издатим рачунима, које подразумева прецизно вођење евиденција о издатим рачунима, наплаћеној накнади, слање извештаја ОФПС и ПИ о броју и вредности издатих рачуна, а не искључује друге потребне активности, у циљу што ажурније и квалитетније наплате накнаде,
- Решава по приговорима и другим евентуалним жалбама корисника тако да у року од 7 дана по пријему приговора, поднети приговор уз предлог одговора проследи ОФПС и ПИ, те уколико се ОФПС и ПИ у даљем року од 7 дана не изјасне на предлог одговора, Сокој одмах, следећег дана, доставља одговор на приговор кориснику, а уколико ОФПС и ПИ у остављеном року оспоре предлог одговора на приговор, Сокој приговор са ставовима све три уговорне стране достави Савету, за прву следећу седницу;
- Закључује уговоре са заступницима, шаље извештаје о раду заступника Савету, врши кореспонденцију са корисницима због притужби на рад заступника, осталим жалбама и приговорима корисника, а не искључује друге потребне активности, у циљу што ажурнијег и квалитетнијег рада заступника;
- Закључује уговоре са адвокатима, шаље извештаје о раду адвоката Савету, а не искључује друге потребне активности, у циљу што ажурније и квалитетније наплате накнаде пред судом;
- Врши плаћање свих обавеза у циљу наплате накнаде, као што су: трошкови комуникације са корисницима, трошкови издавања рачуна, трошкови накнада заступницима и адвокатима, трошкови судских такси и других потребних трошкова пред судом.

Члан 3.

Уговорне стране су сагласне да ће Савет најкасније до 14.04.2014. године, на предлог директора, односно овлашћених представника организација Сокој, ОФПС и ПИ утврдити принципе формирања заједничке заступничке мреже, утврдити услове под којима ће заступници радити, износе накнада за рад заступника, утврдити процедуру њиховог рада, начин контроле њиховог рада, изглед записника и друге важне елементе у вези са управљањем заступничком мрежом, који представљају саставни део овог Анекса 3 Споразума;

Уговорне стране су сагласне да ће Савет на предлог директора односно овлашћених представника организација Сокој, ОФПС и ПИ:

- утврдити услове сарадње са адвокатским канцеларијама, дистрибуцију предмета адвокатима према пропорцији 50%-25%-25% (Сокој-ОФПС-ПИ) и начин контроле њиховог рада, који представљају саставни део овог Анекса 3 Споразума;
- усвајати извештаје о закљученим уговорима, испостављеним рачунима и наплаћеним средствима;
- одлучивати по приговорима корисника у случајевима када претходно организације Сокој, ОФПС и ПИ писаним путем не постигну консензус о одговору на приговор корисника, и
- разматрати и друга питања од заједничког интереса за ефикасан рад у домену накнаде.

Члан 4.

Записници путем којих заступници евидентирају кориснике морају бити нумерисани и сваки записник мора имати четири примерка, од којих се први примерак доставља Сокоју, други примерак се

доставља кориснику, трећи примерак се доставља ОФПС (за ОФПС и ПИ), а четврти примерак задржава заступник, с тим што ће ОФПС, на посебан захтев ПИ, омогућити ПИ увид у записнике, односно обезбедити ПИ копију или скенирани примерак записника.

Сокој се обавезује да до 10-ог у месецу изда рачуне свим евидентираним корисницима у складу са утврђеним обрачунским периодима.

Уколико корисник не плати накнаду по издатом рачуну, Сокој се обавезује да у року од 30 дана од дана рока утврђеног за плаћање накнаде, кориснику пошаље писмену опомену пред покретање судског поступка.

Уколико корисник не плати накнаду ни на основу опомене, Сокој се обавезује да достави предмет адвокату ради покретања судског поступка у року од 50 дана од дана издавања опомене.

Адвокат је дужан да покрене судски поступак у року од 10 дана од пријема предмета.

Рокови утврђени у овом члану Анекса могу бити одређени другачије само по одлуци Савета.

Члан 5.

Уговорне стране сагласно констатују да трошкове обрачуна и наплате накнаде чине следеће категорије:

- 1) трошкови зарада и других личних примања лица ангажованих на пословима обрачуна и наплате накнаде за јавно саопштавање;
- 2) трошкови поштарине;
- 3) трошкови припреме, штампе, паковања и отпреме поштанских пошиљки;
- 4) други оперативни трошкови у вези са радом на пословима обрачуна и наплате накнаде за јавно саопштавање (телефонски трошкови, трошкови електричне енергије, остали комунални трошкови, трошкови канцеларијског и другог потребног прибора и материјала, трошкови лиценци и одржавање софтвера, набавке роба и услуга за обављање наведеног посла и сл.);
- 5) трошкови рада теренских заступника,
- 6) судски трошкови (судске таксе и остали судски трошкови).

На име трошкова у тачкама 1-4) из става 1. овог члана, Сокој ће од бруто наплаћене накнаде одбијати износ од 2.000.000,00 динара месечно.

Кончан обрачун трошкова у тачкама 1-4) из става 1. овог члана одобриће Савет до 31.10.2014. године, за период од 01.04.-30.9.2014. године, на основу извештаја Сокоја о стварно начињеним трошковима из става 2. овог члана. Стварно начињени трошкови биће одобрени на нивоу 10 запослених са примањима уобичајеним за ову врсту посла за обухват до 15.000 евидентираних корисника, на нивоу стварно отпремљених пошиљки према ценама услуга трећих лица са којима Сокој има закључене уговоре (ПТТ, хибридна пошта и сл.), на нивоу сразмерног износа других стварно начињених оперативних трошкова везаних за обрачун и наплату накнаде за јавно саопштавање и на нивоу стварно начињених осталих трошкова претходно одобрених одлуком Савета.

На основу одобреног коначног обрачуна трошкова од стране Савета, у случају да се утврди разлика у односу на већ одбијене трошкове, извршиће се умањење, односно увећање бруто накнаде која се дели кроз наредни обрачун, односно наредне обрачуне.

Члан 6.

Трошкови рада теренских заступника и судски трошкови утврђују се обрачуном, једанпут месечно до 10-ог у месецу за претходни месец.

Уз наведене обрачуне, Сокој ће организацијама ОФПС и ПИ достављати и одговарајуће извештаје о плаћеним заступничким и судским трошковима. Садржај наведених извештаја утврдиће Савет.

Члан 7.

Од бруто наплаћене накнаде (нето накнада увећана за ПДВ), наплаћених камата и судских трошкова изузев адвокатских трошкова, у сваком месецу за време важења овог Анекса, Сокој ће по одбитку фактурисаног ПДВ, износа трошкова из става 2. члана 5. овог Анекса и трошкова из члана 6. уплатити на име накнаде ОФПС 25% преосталих средстава, ПИ 25% преосталих средстава, а задржаће на име ауторске накнаде 50%.

Сокој ће до 10. у месецу за претходни месец достављати и ОФПС и ПИ месечне обрачуне који ће садржати елементе из претходног става.

ОФПС и ПИ ће, на основу обрачуна из претходног става, издати Сокоју рачуне на име накнаде за произвођача фонограма, односно накнаде за интерпретатора, који се увећавају за износ ПДВ, одмах, а најкасније у року од 3 дана, које ће Сокој платити одмах, а најкасније у року од 3 дана од пријема рачуна.

Члан 8.

Уколико пре 31.12.2014. године буде усвојен Закон о изменама и допунама Закона о ауторском и сродним правима и он укине обавезу наплате обједињене накнаде на начин како је то регулисано у овом тренутку, односно како је регулисано Споразумом, Анексом 1 или овим Анексом 3, престаје да важи Споразум са свим припадајућим анексима последњег дана у месецу у којем измене Закона ступе на снагу, осим уколико се уговорне стране претходно не договоре другачије.

У случају прекида сарадње у наплати накнаде, Сокој је у обавези да од износа свих накнадно наплаћених средстава са наплаћеним припадајућим каматама и наплаћеним судским трошковима, а која се односе на фактурисану а ненаплаћену накнаду током периода сарадње, умањених за евентуалне накнадне трошкове (у вези са накнадним утужењем фактурисаних а неутужених потраживања за време трајања Анекса) изда одговарајуће месечне обрачуне и уплати 25% ОФПС и 25% ПИ од преосталих средстава, у свему у складу са овим Анексом.

Члан 9.

Овај Анекс 3 ступа на снагу даном потписивања од стране све три уговорне стране, а почиње да се примењује почев од 01.04.2014. године.

Члан 10.

Овај Анекс закључен је у 10 истоветних примерака, по три за сваку уговорну страну и један примерак за Завод за интелектуалну својину.


ЗА ОРГАНИЗАЦИЈУ СОКОЈ
ПРЕДСЕДНИК УПРАВНОГ ОДБОРА


Срђан Хофман

ЗА ОРГАНИЗАЦИЈУ ПИ
ПРЕДСЕДНИК УПРАВНОГ ОДБОРА


Живорад Ајдачић

ЗА ОРГАНИЗАЦИЈУ ОФПС
ПРЕДСЕДНИК УПРАВНОГ ОДБОРА


Бранислав Стојановић